

JAMHUURIYADDA
SOMALILAND



REPUBLIC OF
SOMALILAND

XAFIISKA GARYAQAANKA GUUD EE QARANKA
SOLICITOR GENERAL OFFICE

FAAFINTA RASMIGA AH OFFICIAL GAZETTE

النشرة الرسمية لجمهورية صوماليلاند

Sannadka 5aad

Cadad Gaar ah

1/9/2016

XEERKA HAY'ADDA SIRDOONKA QARANKA
XEER LR. 59/2012

Email: garyaqaankaguud@gmail.com
Web: www.garyaqaankaguud.com

REPUBLIC OF SOMALILAND



THE PRESIDENT

JSL/M/XERM/249-1519/012013

09/01/13

XEER MADAXWEYNE Lr:0281/012013

**Dhaqan-galka Xeerka Hay'adda Sirdoonka Qaranka
Xeer Lr. 59/2013**

Madaxweynaha Jamhuuriyadda Somaliland

Markuu Arkay: Qodobka 90aad ee Dastuurka
Jamhuuriyadda Somaliland;

Markuu Arkay: Qodobka 75aad ee Dastuurka
Jamhuuriyadda Somaliland;

Markuu Helay: Go'aanka Golaha Wakiilada
JSL, Go'aan Lr. GW/G/KF-
19/581/2012 ee ku
taariikheysan 27/12/2012 ee ay
ku ansixiyeen xeerka Hay'adda
Sirdoonka Qaranka Somaliland
Xeer Lr. 59/2012;

Wuxuu Soo Saaray

**Dhaqan-galka Xeerka Hay'adda Sirdoonka
Qaranka Xeer Lr. 59/2012 ee Jamhuuriyadda
Somaliland.**



Allaa Mahad Leh,

Axmed Maxamed Silanyo
Madaxweynaha Jamhuuriyadda Somaliland

GOLAHA WAKIILADA JSL

Markuu Arkey: - Qodobka 37^{aad} Faqradiisa
2^{aad} iyo Qodobka
39^{aad} ee dastuurka JSL.

Markuu arkey: - Bahia loo qabo dhismaha
Hay'ada Sirdoonka
Qaranka oo Muhiim u ah
dawladnimada

Markuu Ka doodey:- Xeerka Hay'dda Sirdoonka
Qaranka oo Golaha
Xukuumadu soo gudbiyay.

Wuxuu soo saarey

**Xeerka Hay'adda Sirdoonka Qaranka Xeer Lr.
59/2012**

QAYBTA 1^{aad}

Qodobka 1^{aad} **Erey-Bixinta Xeerka**



Xeerkan Gudahiisa waxa ereyadan loola jeedaa:

Hay'adda:-

Hay'adda Sirdoonka
Qaranka (National
Intelligence Agency
"NIA").

Agaasimaha Guud:-

Agaasimaha Guud
Hay'adda Sirdoonka
Qaranka.

Xubin:

qof kasta oo ka mid ah
Hay'adda Sirdoonka
Qaranka.

Xog qarsoodi ah:-

xog dabeecad ahaan ama
qiimo ahaan xasaasi ah,
taas oo bixinteeda ama
sheegiddeeda aan la
ogolaani ay khatar ku
tahay ilaalinta amniga iyo
danta qaranka.

Qodobka 2^{aad} **Magaca Xeerka**

Xeerkan waxa loogu yeedhayaa **Xeerka Hay'adda Sirdoonka Qaranka.**

Qodobka 3^{aad} **Aasaasidda Hay'adda**

Xeerkan waxa lagu aasaasay **Hay'adda Sirdoonka Qaranka** (National Intelligence Agency "NIA") oo yeelanaysa shakhsiyad qaanuuni ah.

Qodobka 4aad
Madaxbanaanida Hay'adda

Hay'addu waxay hoos tagtaa Madaxweynaha JSL, waxaanay u gudanaysaa xilka iyo waajibaadkeeda si madaxbanaan oo Xeerka Waafaqsan.



Qodobka 5aad
Ujeeddooyinka Hay'adda

1. Ujeeddooyinka loo aasaasay Hay'addu waxa ka mid ah:
 - a. Raadinta, Xuuraaminta (intelligence) xogta iyo wararka.
 - b. Ka saadaalinta iyo dabagalka (monitoring) waxkasta oo waxtar u leh sugida iyo xasiloonaada amniga qaranka.
 - c. Ka hortaga shirqoolada af iyo adinba kaga iman kara cadawga gudaha iyo dibada oo loola jeedo in lagu wax yeeleeyo laguna wiiqo haybada, sumcada iyo harumarka qaranka wejikasta ama meelkasta oo ay ku abaaran yihiin. Kuwaasi oo marka war la hello kadib si aqoon iyo digtoonaa cuskan loo maarayn karo loona furdaamin karo ama looga hor tegi karo inta aanay iman hadii ay markaa ciqaab mudantahayna la mariyo.
 - d. Ka soo warbixinta meel kasta guddo iyo dibadba iyo cid kasta oo ay u aragto inay ku lug leedahay ama wado dibindaabyo qaran dumisnimo, curyaamin iyo wax kasta oo wax yeelo ku ah habsami u socodka hawlaha qaranka, iyagoo

markaa diyaarinaya habkii ama talaabadii ku haboonayd ee wax lagaga qaban karo arrimahaas.



2. Ka turjumidda, war-bixinta iyo u kuul geliddaguuxa iyo dareenada shacbiga iyo meel kasta oo ay tabasho ka jirto iyadoo sida ugu haboon warbixin buuxda uga siinaysa Madaxweynaha arrimahaas si uu go'aanno iyo xal uga soo saaro

QAYBTA 2^{aad}

Qodobka 6^{aad}

Awoodda Hawlgalka Dhulka, Badda iyo cirkaba

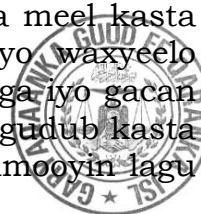
Hay'addu waxay awood u leedahay in ay ka hawlgasho dhulka, badda iyo Cirka Jamhuuriyadda Somaliland ee ku gudo-jira xuduudihiisa caalamiga ah, waxa kale oo ay ka shaqayn kartaa meel kasta oo ka baxsan xuduudaha dalka, iyadoo la eegayo danta qaranka, marka loo baahdo.”

Qodobka 7^{aad}

Xilka iyo Waajibaadka Hay'adda

Hay'addu waxay leedahay xilalka iyo waajibaadka hoos ku qoran:

1. Ururinta, xuuraaminta, lafo-guridda iyo hufidda xogta ay hesho (intelligence service).
2. Dabagalka (monitoring) iyo la socodka xaalada amniga guud ee qaranka iyo xasiloona dalka iyo dibadaba;
3. Ka warbixinta khataraha jira ama ku soo fool leh amniga qaranka gudo iyo dibedba;

- 
4. Ka saadaalinta iyo ka warbixinta meel kasta oo ay ka iman karto khatar iyo waxyeelo qaranka ku iman karta, ka hortaga iyo gacan ku qabashada falal kasta iyo xad gudub kasta oo ah danbiyo, shirqoolo iyo hadimooyin lagu wax yeelayn karo qaranka.
 5. Dabagalka iyo raadinta xog kasta oo la xidhiidha danbiyada abaabulan iyo kuwa argagixisada.
 6. Taageeridda iyo gacansiinta laamaha Dawladda ee qabilsan amniga iyo Dhamaan meel kasta oo kale oo ay waxtar ka geysan karaan.
 7. La socodka iyo dhaqdhaqaaqa Hay'adaha shisheeye.
 8. Tira koobka xog u haynta dublimaasiyiintooda (Diplomatic missions).
 9. Tiro koobka ajanebiga wadanka ku sugan iyo isla markaana sugida amaanka cida ku xusan xarfaha G & i.
 10. Ka hortaga dacaayadaha (counter propaganda) lidka ku ah haybada, sumcada iyo sharafta qaran nimada JSL.
 11. La socodka qalabyada warbaahinta, qoraalada iyo meel kasta oo ay ku wajahanyihiin iyo in la hubiyo ujeedooyinka ay xanbaarsanyihiin iyo waxkasta oo ku duugan (publication press and propaganda).

Qodobka 8^{aad}
Awooddaha Hay'adda

Hay'addu si ay u gudato xilkeeda iyo waajibaadkeeda waxay leedahay awoodaha soo socda:



1. In mar kasta oo ay ka war-hesho, ama sabab macquula ah awgeed ku rumaysato in la qorshaynayo fal-dembiyeed, ay wargeliso hay'adaha qaabilsan ka-hortagga dembiyada.
2. Xubnaha Hay'addu waxay qaadan karaan hub fudud, si ay isugu difaacaan, Si waafaqsan Xeerka Hubka fudud.
3. Hadii ay timaado xaalad degdeg ah (emergence case) waxay awood u leeyihiin inay halkeeda wax kaga qaban karaan iyaga oo aan cidna u marin isla markaasna la kaashanaya hay'addaha nabad-gelyada waxaanay la wareegi karaan qalabkasta oo loo adeegsado danbiyaadaas.

Qodobka 9^{aad}

Qaab-dhismeedka Hay'adda

Hay'addu waxay yeelan kartaa qaab-dhismeedkeed ka kooban Agaasime guud, Agaasime xigeen iyo waaxo, qaybo ama unugyo, oo lagu soo saarayo xeer Madaxweyne.

Qodobka 10^{aad}

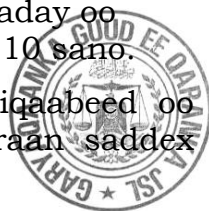
Shuruudaha Agaasimaha Guud iyo Ku-xigeenka Agaasimaha

Qofka loo magacaabayso Agaasimuhu waa:-

- a. In uu yahay muwaadin u dhashay Somaliland.
- b. In uu haysto shahaado Jaamacadeed, leeyahayna waaya-aragnimo maamul iyo

khibrad aqoon shaqada loo igmaday oo mudadeedu aanay ka yarayn 5-10 sano.

- c. In aanuu ku dhicin xukun ciqaabeed oo kama danbays ah oo ugu yaraan saddex sannadood oo xadhig ahi,



Qodobka 11^{aad} **Xilka Agaasimaha**

Agaasimuhu wuxuu:-

- a. Mas'uul ka yahay maamulka Hay'adda.
- b. Uga warbixiyaa Madaxweynaha shaqada Hay'adda.
- c. U gudbiyaa Madaxweynaha xogta iyo war kasta oo taabanaya amniga Qaranka.
- d. U gudbiyaa Hay'addaha kale ee amniga Qaranka xogta la xidhiidha amniga.
- e. Mas'uul ka yahay oo Maamulaa qul-qulka xogta la helay.
- f. Mas'uul ka yahay in uu la yimaado hab uu:-
 - i. Ku hubinayo in Xubnaha Hay'addu xilkooda u gudanayaan si hagar la'aan ah.
 - ii. Kaga hortegayo in xogta hay'addu debedda u soo baxdo.
 - iii. Ku ilaaliyo inaan la sheegin isha xogaha.
 - iv. Ku ilaaliyo in aan la sheegin xubnaha qarsoodiga ah ee Hay'adda.
 - v. Kaga hortagayo gelitaanka ogolaansho la'aanta ah ee Xarumaha iyo goobaha Hay'adda.

Qodobka 12^{aad} **Xilka Agaasime Ku-xigeenka.**

1. Agaasimuhu markuu maqan yahay ama aanu u gudan Karin xilkiisa sabab kasta ha ahaatee waxaa dhamaan hawshiisa fulinaaya agaasime ku- xigeenka.
2. Agaasime ku-xigeenku wuxuu qaban karaa xilkasta oo agaasimuhu u igmado.



Qodobka 13^{aad}

Magacaabista iyo Xil ka qaadista Agaasimaha

Madaxweynaha ayaa leh awoodda magacaabista iyo xil-ka-qaadista Agaasimaha.

Qodobka 14^{aad}

Qaabka Shaqo Qorista, Mushaharka iyo Gunnooyinka Xubnaha

Qaabka shaqo qorista, mushaharka iyo gunnooyinka Xubnaha Hay'adda waxa lagu soo saarayaa Xeer Madaxweyne.

Qodobka 15^{aad}

Warqadda Aqoonsiga

1. Agaasimuhu waxa uu siinayaa Xubin kasta oo ka tirsan Hay'adda warqadda aqoonsiga (ID Card).
2. Qaabka qoraalka warqadda aqoonsiga, waxa qeexaya Agaasimaha oo ku soo saaraya qaabkeeda faafinta rasmiga ah.
3. Xubintu waa in ay tusto warqadda aqoonsiga qofka ay ku fulineyso awoodaha ku xusan xeerkan.

QAYBTA 3^{aad}
Fal-dembiyeedyada iyo Ciqaabaha




Qodobka 16^{aad}
Falalka Ka Reebban Xubnaha Hay'adda

Xubin kasta oo ka tirsan Hay'addan waxaa ka reebban :

- a. In ay si toos ah iyo si dadban toona uga qayb-qaadato dhaqdhaqaaq xisbi/urur siyaasadeed.
- b. In ay si aan xeerka waafaqsanayn u gasho ama u baadho goob gaar loo leeyahay, amaba u qabato hanti hab aan waafaqsanayn xeerkan.
- c. Xubinta ku gefta faqradda “a” ee qodobkan waxa abaalmarinteeda loo raacayaa Xeer-Hoosaadka Hay'adda.
- d. In ay qof muwaadin ah ku xadgudbaan xorriyadiisa aasaasiga ah ee distuuriga ah iyad oo looga faa'iideysanayo dano siyaasadeed”
- e. Xubinta lagu helay inay ku geftay faqradda “b” ee qodobkan, waxa lagu xukumayaa xadhig u dhexeeya 6-bilood ilaa 2-sanadood iyo ganaac aan ka badnayn 2,000,000/= (laba milyan oo SL Shilling ah).

Qodobka 17^{aad}
Bixinta Sirta

1. Xubin kasta oo ka tirsan Hay'adda oo iyada oo ogolaansho ka helin Agaasimaha Hay'adda sheegta, faafisa, daabacda ama si uun uga dhigta wax la ogyahay;-

- 
- a. Aqoonsiga qof Hay'adda u ah il-wareed
 - b. Xubin Hay'adda ka tirsan oo ku hawlan hawl qarsoon.
 - c. Xog hay'addu heshay oo xaasaasi ah.
2. Waxa lagu xukumayaa xadhig u dhexeeya 6 ilaa 10 sano; haddii xogta la bixiyey ay Qaranka ku keentay khasaare, waxa xubinta bixisay lagu xukumayaa xadhig u dhexeeya 10 ilaa 20 sanno.

Qodobka 18^{aad}
Gelidda Goobaha Hay'adda

Qof kasta oo:

- a. Gala dhulka ama goobaha Hay'adda,
- b. sawir ka qaata dhulka ama goobaha Hay'adda,

isaga oo aan ogolaansho ka haysan Hay'adda, isla markaana si macquul ah loogu rumaysan karo in gelitaanka goobta ama sawir ka-qaadisteeda laga lahaa in lagu waxyeelleeyo hay'adda ama qaranka, waxa uu galay dembi, waxaana lagu xukumayaa 2 ilaa 3 sanadood.

Qodobka 19^{aad}
Dhaarta

1. Agaasimaha iyo Xubin kasta oo ka tirsan Hay'addu intaanay shaqada gelin waxay marayaan dhaartan: *“Waxa igu Wallaahi ah, oo igu Bilaahi ah, inaan daacad u noqdo Qaranka Somaliland, xilkaygana u guto si waafaqsan Dastuurka iyo Xeerkan”*
2. Agaasimaha Hay'adda Madaxweynaha hortiisa ayaa lagu dhaarinayaa, waxaana dhaarinaya Guddoomiyaha Maxkamada sare.

3. Xubnaha kale ee Hay'adda waxa lagu dhaarinayaa Agaasimaha hortiisa.



Qodobka 20^{aad}
Wada Shaqaynta Waajibka ah

Qof kasta oo deggan wadanka gudihiisa, marka laga reebo diblomaasiyiinta shisheeye, waxa ku waajib ah in uu la shaqeeyo xubnaha Hay'adda ee gudanaaya wajibaadkooda shaqo.

Qodobka 21^{aad}
Miisaaniyadda Hay'adda

Hay'adda waxaa miisaaniyada Qaranka looga qoondaynayaa miisaaniyad ku filan oo ay ku fuliso waajibaadkeeda.

Qodobka 22^{aad}
Xeer-nidaamiye

Madaxweynuhu, ka dib marka uu la tashado Agaasimaha Guud, waxa uu soo saarayaa Xeer-nidaamiye lagu dhaqan-gelinayo Xeerkan.

Qodobka 23^{aad}
Dhaqangalka Xeerka

Xeerkani waxa uu dhaqan-gelayaa marka uu saxeexo Madaxweynuhu, laguna soo saaro faafinta rasmiga ah.

C/risaaq Siciid Ayaanle
Xoghayaha Guud ee Golaha Wakiilada JSL

Baashe Maxamed Faarax
Ku-simaha Gudoomiyaha, ahn
Gud Ku-xigeenka 1^{aad} ee Golaha
Wakiilada JSL



Ref: QW/G/KF-19/581/2012

Date 27/12/2012

Ujeedo:- Go'aanka Ansixinta Xeerka Hay'adda Sirdoonka Qaranka
Xeer (No. 59/2012).

GOLAHA WAKIILADA JSL

MARKUU ARKAY:- Qodobka 37^{aad} Faqradiisa 2^{aad} iyo Qodobka 39^{aad} ee Dastuurka JSL.

MARKUU ARKAY: - Bahida loo qabo dhismaha Hay'ada Sirdoonka Qaranka oo Muhiim u ah dawladnimada

MARKUU KA DOODAY: - Xeerka Hay'dda Sirdoonka Qaranka oo Golaha Xukuumadu soo gudbiyay.

MARKUU ARKAY: Go'aanka ansixinta Xeer **LR: 59/2012** ee Golaha Wakiilada u gudbiyeen Golaha Guurtida JSL kuna taariikhaysnaa 22/10/2012

MARKUU ARKAY: Go'aanka ansixinta Xeer **LR: 59/2012** ee Golaha Guurtida SL kuna taariikhaysnaa **05/11/2012**

MARKUU ARKAY : In Golaha Guurtida wax ka bedal iyo kaabis ku samaynin Kuna ansixiyeen cod dhan **(52) laba iyo konton cod** Xeerka Hay'ada Sirdoonka Qaranka Somaliland Xeer **Lr: 59/2012** kuna ansixiyeen sidii Golaha Wakiiladu ugu gudbiyeen.

WUXUU

Golaha Wakiilada JSL halkan ugu soo Gudbinayaa Madaxwaynaha JSL Xeer Lr: **59/2012** Xeerka Hay'ada Sirdoonka Qaranka Somaliland si uu uga guto waajibaadkiisa Dastuuriga ah.

ALLAA MAHAD LEH

C/risaag Siciid Ayaanle
Xoghayaha Guud ee Golaha Wakiilada



Baashe Maxamed Faarax
K/simaha Gudoomiyaha Golaha
Wakiilada ahna G/Kigeenka 1aad

